

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 83 (1986)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Convocations ; Comptes rendus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- de diviser une colonie ;
- le blocage de la ponte, etc.

(Voir chapitre 2 du *Rucher de Rapport* de M. Alin Caillas.)

Il a aussi son utilité pour libérer sous le seul contrôle des abeilles les excédents de température et d'humidité sans passer par le stade de la condensation.

Ce plan m'a permis de mettre tout d'abord en évidence la dérive du vol de fécondation des jeunes reines et de leur mise à mort, avant de découvrir par hasard que la de-

visé « Discipline et efficacité » peut être appliquée aux abeilles.

Ces charmants insectes n'ont pas fini de nous étonner. Ils nous donnent tous les jours un sujet de réflexion, surtout quand, du haut de notre grandeur, nous nous mettons à quatre pattes pour les admirer et essayer de comprendre des phénomènes qui nous dépassent.

*Norbert Mathieu,*  
97, rue Samuel-de-Champlain,  
76120 Le Grand-Quevilly,  
tél. 35 68 20 97.

## Convocations

### SECTION DE NYON

Le comité rappelle à ses membres que l'assemblée traditionnelle d'automne aura lieu le **7 novembre prochain au local de l'UCAR à Eysins, à 20 h.** Au programme, deux films et des communications du comité. *Le comité*

### SECTION DES ALPES

L'assemblée générale d'automne est convoquée pour le **dimanche 16 novembre 1986 à 14 heures, au Café de la Croix-Blanche à Aigle.**

#### Ordre du jour :

1. Ouverture de l'assemblée.
2. Lecture du procès-verbal.
3. Admissions, mutations, démissions, décès.
4. Rapports :
  - a) du président

- b) du caissier
  - c) des vérificateurs des comptes
  - d) budget 1987.
5. a) rapports des inspecteurs des ruchers et des conseillers apicoles ;  
b) remplacement d'un inspecteur des ruchers.
  6. Centenaire de la société en 1987 : présentation des manifestations.
  7. Communication du comité.
  8. Propositions individuelles.

A l'issue de l'assemblée, M. Camille Rithner fera un exposé de nature à nous intéresser tous, le thème en étant : « Les miels, de la récolte à la consommation. » *Le comité.*

### SECTION GRANDSON/ PIED DU JURA

Assemblée générale de la section **dimanche 16 novembre, Motel des Bains, à 14 heures.** *Le comité.*

## **GROUPEMENT DES STATIONS D'ÉLEVAGE DE L'HONGRIN ET DE VERMEILLEY**

L'assemblée générale du Groupement des stations d'élevage de l'Hongrin et de Vermeilley aura lieu le **30 novembre 1986, au Motel des Bains, à Yverdon, à 14 h.**

## **ASSOCIATION ROMANDE DES APICULTEURS ÉLEVEURS**

Assemblée annuelle ordinaire le **samedi 15 novembre** prochain à **14 heures au Restaurant du Stand de Vernand, à Vernand-près-Lausanne.**

*Le comité.*

## **SOCIÉTÉ GENEVOISE D'APICULTURE**

L'assemblée générale annuelle et statutaire aura lieu le **vendredi 7 novembre 1986, à 18 h. 15 précises**, au local, **Brasserie Feldschlösschen, route des Jeunes, Acacias.**

Cette année l'assemblée se déroulera exceptionnellement dans les locaux administratifs, 1<sup>er</sup> étage, de la brasserie.

Pour l'ordre du jour, se référer à la circulaire.

Votre famille et vos amis sont les bienvenus. Selon la coutume, un repas en commun suivra. Réservez votre soirée.

Le comité a décidé de maintenir la séance mensuelle qui suit l'assemblée générale. Réunion donc le **lundi 10 novembre 1986, à 20 h. 30, au local.**

Sujet prévu: Discussion libre.

Les discussions libres sont très constructives et permettent aux membres assidus et aux néophytes de se rencontrer.

A bientôt.

*Le comité.*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE MARLY ET ENVIRONS**

Loto de la Fédération fribourgeoise d'apiculture.

Appel est fait à tous les apiculteurs fribourgeois à participer au traditionnel loto de la FFA qui aura lieu le **8 novembre dès 20 h. 30 à la Parqueterie à Romont.**

*La société.*

# Comptes rendus

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE PIED-DU-CHASSERAL**

Malgré le temps incertain de ce dimanche 14 septembre, à 10 h. 30 quinze personnes avaient répondu présent à l'invitation au pique-nique.

La famille Sutter était au complet; enfants et petits-enfants entouraient Paul et Denise pour nous accueillir à bras ouverts.

Dans une ambiance joyeuse et frater-

nelle, le président Norbert Volker dit son plaisir de nous retrouver en ces lieux et remercia Paul pour son aimable invitation. Il salua ses prédécesseurs, Georges Huguenin et Alfred Sunier.

Ce dernier, toujours vaillant bien qu'atteint dans sa santé, a toujours son grand sens de l'humour et ses réparties joyeuses remplacèrent le soleil qui boudait ce pique-nique royal. Le gros bonnet Gérard Sutter, bien que n'ayant pas coiffé sa toque, avait concocté mille choses agréables, tant pour l'œil que

pour le palais, sans oublier la soupe aux pois qui mijotait dès potron-minet.

Bref, ce fut une excellente journée de convivialité heureuse et bon enfant.

Une raclette au feu de bois clôtura ce beau jour et nous remercions vivement Paul et Denise pour leur chaleureux accueil.

*Le secrétaire*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES**

C'est, bien entendu, comme d'habitude, sous un ciel magnifique qu'a eu lieu notre traditionnelle torrée le dimanche 6 octobre dernier aux Maillards, près du sommet de Pouillerel.

Un bon nombre d'apiculteurs s'étaient rendus à cet endroit bien choisi par notre dévoué spécialiste aux joies annexes, qui avait écourté ses vacances pour nous honorer de sa présence.

Pour digérer la soupe aux pois et ses «gnagis» qui avaient troublé certains participants, le groupe a disputé un match de football où chacun a pu se défouler.

C'est le coucher du soleil qui a rappelé aux participants que la journée était déjà terminée.

*E. A.*

## **SECTION DE LA VEVEYSE**

### **Rencontres et courses**

Le dimanche 6 avril 1986, le président de notre section, M. Paul Vaucher, s'était rendu comme de coutume à l'office religieux de sa localité. Il ne se doutait pas qu'à la sortie de cette cérémonie une rencontre, due au hasard, avec deux apiculteurs français se trouvant en visite chez des parents et con-

naissances en pays fribourgeois donnerait lieu à des rencontres de leurs sociétés d'apiculture.

On fit connaissance, on discuta forcément d'abeilles et sûrement de course, et sitôt dit sitôt décidé, le syndicat d'apiculture de l'Isère, L'Abeille dauphinoise, viendrait en Veveyse le 6 juillet et la Société d'apiculture de la Veveyse se rendrait en France, plus précisément dans l'Isère, le 28 septembre.

Le 6 juillet, le président Vaucher attendait à son domicile à Attalens une centaine de personnes qui arrivèrent dans deux cars; celles-ci se rendirent tout de suite à Epagny, en Gruyère, pour la visite de la fromagerie, malheureusement sous une pluie battante. La visite terminée, ce fut le retour à Attalens pour le pique-nique où tout avait été prévu, même le mauvais temps. C'est dans l'atelier de serrurerie d'un de nos membres dévoués, M. Gabriel Vaucher, mis gracieusement à disposition et aménagé pour ce repas — qu'il en soit encore remercié — qu'on se retrouva pour prendre le repas de midi. Prenaient part à cette rencontre M. Michel Curty, président de la section de la Glâne, et M. Joseph Girard, administrateur de la SAR.

L'après-midi, le soleil daignant timidement se montrer, on se rendit à Granges, chez notre ami Jean-Pierre Dorthe, pour la visite de son beau rucher. Une trentaine de ruches DB, alignées en escalier sur plusieurs rangées au milieu d'un verger, fit l'admiration des visiteurs.

Le temps passant, nous quittâmes la Veveyse pour nous rendre dans la Glâne, à Billens, où M. Robert Bourqui nous attendait pour nous montrer son magnifique «palais des abeilles», comme l'a si bien dit un apiculteur.

Cette rencontre se termina à la salle communale de Billens par le verre de l'amitié et quelques friandises offerts par la section de la Glâne.

Quelques chants et des poignées de main mirent fin à cette heureuse rencontre.

Le 28 septembre, c'est nous les apiculteurs de la Veveyse qui prenions la route pour Saint-Alban-de-Roche, où nous attendaient le comité et plusieurs apiculteurs du syndicat de l'Abeille dauphinoise.

A la sortie de l'autoroute proche de Saint-Alban-de-Roche, MM. Jean-Luc Cuttin et Georges Royet nous attendaient pour nous conduire à leur Foire au miel qu'ils organisent chaque année dans la région.

Dans un grand local, tout ce qui concerne le matériel apicole et surtout les produits des abeilles était exposé. Ce qui frappait le plus, c'était la propreté qui régnait partout. L'exposition fit notre admiration.

Un petit travail nous attendait: nos hôtes voulaient connaître notre opinion sur les différents stands des exposants. Le jugement était difficile, car les sortes de miel sont beaucoup plus nombreuses que chez nous.

L'apéritif nous fut offert en plein air, le beau temps étant de la partie. Le repas de midi fut pris au Restaurant L'Entrecôte, à La Tour-du-Pin.

Après ce repas, nos amis français nous proposèrent la visite du couvent des pères chartreux du Voiron, maison mère de notre couvent de la Valsainte en Gruyère.

Des guides nous firent visiter les grandes caves où se fabriquent certaines liqueurs dont les recettes sont jalousement gardées depuis plusieurs siècles.

Il était 18 h. 30 quand nous quittâmes avec regret cette belle région de France et c'est vers 22 heures que nous arrivâmes à Posel, à la Fleur-de-Lys, pour prendre le dernier repas, un peu fatigués par le long parcours, mais heureux d'avoir passé une belle journée.

*F. M.*

## SECTION DES ALPES

### COURSE ANNUELLE DU 6 JUILLET 1986

Au milieu d'une longue série de beaux temps, un jour de pluie — mais alors quelle pluie! — celui de ce dimanche de course. Qu'importe! La bonne humeur des 65 participants était au rendez-vous; deux cars de l'entreprise Angeloz de Villeneuve les avaient glanés le long de la Riviera et du Chablais vaudois. Départ matinal de Vevey... pour attendre longuement à Villeneuve notre ami Chablais dont le chien avait pris tôt matin la poudre d'escampette.

Arrivée vers 9 h. au rucher de M. Ulysse Favre, à Saint-Gingolph/Suisse; splendide rucher de presque cent colonies bien alignées sur des terrasses étagées dans les forêts aérées de la Savoie, là de l'autre côté de chez nous. Hélas! ce n'est que du pavillon voisin que nous pouvons les contempler, car des trombes d'eau annihilent immédiatement toute velléité chez les abeilles de mettre une antenne dehors, et chez les humains de même. Seuls un ou deux braves bardés de parapluies et autres instruments antiaquatiques se risquent à jeter un œil plus proche des ruches. Bref, il faudra revenir! En attendant, café bien chaud et croissants réconfortent l'apiculteur et l'apicultrice transis. Un grand merci encore à M. Favre.

Prochaine étape: l'entreprise Menthon à Thonon. Intéressante visite de cette fabrique où l'un des propriétaires nous explique, sinon les secrets de fabrication, du moins quelques trucs, fruits de leur longue expérience. La plupart d'entre nous, perfectionnistes helvétiques, ne peuvent s'empêcher de faire des comparaisons, de discuter sur les rapports qualité/prix, d'en déduire que, somme toute... (et là chacun conclura à sa guise). La visite se termine par un

apéritif offert par la maison Menthon, au cours duquel des mots aimables sont échangés de part et d'autre et où nous pouvons trinquer avec de l'hydromel fabrication maison. Là aussi un grand merci à la maison Menthon qui nous a si aimablement reçus.

La matinée avançant, les appétits se creusent et chacun apprécie le parcours qui nous mène de Thonon au village d'Armoy, où nous sommes accueillis par un rayon de soleil. Ce belvédère magnifique nous permet de voir jusque chez nous, malgré les nuages qui s'amoncellent à l'horizon. Excellent repas à l'Hôtel Carlina qui nous reçoit avec beaucoup de sympathie. Mais voilà, toutes les bonnes choses ont une fin et, déjà, nous devons rembarquer pour notre retour par la vallée d'Abondance.

L'orage éclate au moment du départ et il nous accompagnera un bout de

chemin. Montée dans cette très belle vallée. Nous ferons halte au chef-lieu: Abondance, beau village surmonté d'une ancienne abbaye dont les fresques sont actuellement en restauration. Mais nos apiculteurs se restaurent plutôt dans les bistrotts du coin avant notre dernière étape qui nous ramènera en début de soirée dans nos foyers.

Journée bien remplie, un peu trop arrosée (extérieurement s'entend!), mais qui a permis d'intéressants échanges entre membres de la société et qui, certainement, a renforcé l'amitié et le bon esprit des apiculteurs des Alpes.

Nous ne saurions terminer ce bref compte rendu sans dire un très grand merci à M. Eugène Glappey, notre président, qui a organisé cette excursion de main de maître.

*Claude Emery,*  
vice-président

## Nécrologie

### SECTION DES ALPES



† **Marc  
DURGNAT**

Marc nous a quittés. Depuis le départ de son épouse Charlotte en 1981, elle qui avait été sa force, cet ami supportait difficilement cette séparation. Il savait qu'il pouvait s'appuyer sur cette com-

pagne et c'était toujours une joie, une grande satisfaction que de les retrouver dans nos assemblées. Même si son état physique faisait souffrir Marc Durgnat, c'était toujours un plaisir pour le sousigné que de passer quelques instants en sa compagnie. Marc était ouvert à tous les problèmes. C'est lui qui m'avait conté l'histoire de sa belle vallée. Jamais l'ennui ne pouvait s'installer entre nous.

Marc Durgnat était un bon apiculteur. Il fonctionna durant des années en qualité d'inspecteur des ruchers. Son savoir et ses connaissances faisaient autorité auprès de ses collègues.

Ces dernières années, sa présence était très rare parmi nous. Et pour cause! Souvent mes pensées aimaient